

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-------------|
| Abkürzungsverzeichnis | XIII |
| Einleitung | 1 |
| Kapitel 1: Täter-Opfer-Ausgleich in Deutschland | 3 |
| A. Begriffsbestimmungen | 3 |
| I. Wiedergutmachung, Schadenswiedergutmachung und symbolische Wiedergutmachung | 3 |
| II. Täter-Opfer-Ausgleich | 4 |
| III. Mediation | 6 |
| B. Entwicklungsgeschichte des Täter-Opfer-Ausgleichs in Deutschland | 8 |
| I. Krise des strafrechtlichen Sanktionssystems | 8 |
| II. Wiederentdeckung des Opfers und die viktimologischen Forschungen | 9 |
| 1. Opferbedürfnisse unmittelbar nach der Tat | 10 |
| 2. Sanktionseinstellungen der Opfer..... | 11 |
| III. Verbrechensbekämpfungs- und Täter-Opfer-Ausgleich-Verankerungsgesetz | 14 |
| IV. Modellprojekte | 15 |
| V. Alternativentwurf Wiedergutmachung (AE-WGM) | 17 |
| 1. Wiedergutmachung als „dritte Spur“ | 17 |
| 2. Leitgedanken im materiellen Strafrecht | 18 |
| 3. Wiedergutmachung im Strafprozessrecht | 19 |
| C. Täter-Opfer-Ausgleich im Strafrecht | 19 |
| I. Das Verhältnis von § 46a Nr. 1 StGB und § 46a Nr. 2 StGB | 19 |
| II. Anwendungsbereich des Täter-Opfer-Ausgleichs | 21 |
| III. Voraussetzungen des Täter-Opfer-Ausgleichs | 22 |
| 1. Freiwilligkeit | 22 |
| 2. Sachverhaltsaufklärung und Rollenverteilung | 24 |
| IV. Komponente des Täter-Opfer-Ausgleichs | 25 |
| 1. Kommunikativer Prozess..... | 25 |
| 2. Wiedergutmachungsbemühen | 26 |
| V. Rechtsfolgen | 28 |

| | |
|---|-----------|
| 1. Verhältnis von § 46a StGB zu § 46 StGB..... | 28 |
| 2. Strafmilderung und Absehen von Strafe..... | 29 |
| 3. Kriterien der Ermessensentscheidung..... | 29 |
| D. Täter-Opfer-Ausgleich im Strafverfahren..... | 30 |
| I. Durchführung des Ausgleichs..... | 30 |
| II. Täter-Opfer-Ausgleich und Einstellung des Verfahrens..... | 31 |
| Kapitel 2: Täter-Opfer-Ausgleich in China..... | 33 |
| A. Konfliktschlichtung im kaiserlichen China..... | 33 |
| I. Überblick..... | 33 |
| II. Außergerichtliche Mediation..... | 33 |
| 1. Mediation in der Familie und im Klan..... | 34 |
| 2. Mediation im Dorf..... | 34 |
| III. Gerichtliche Mediation..... | 35 |
| IV. Wichtige Merkmale der Mediation im alten China..... | 36 |
| V. Präferenz für Mediation im alten China..... | 37 |
| 1. Philosophisch-politische Hauptströmungen in der traditionellen Gesellschaft Chinas..... | 37 |
| a) Daoismus..... | 38 |
| b) Legismus..... | 40 |
| c) Konfuzianismus..... | 41 |
| 2. Konfuzianismus als staatliche Ideologie..... | 44 |
| a) Sittlichkeit und Gesetz..... | 45 |
| b) Sittlichkeit und Konfliktschlichtung..... | 46 |
| c) Harmonie und Konfliktschlichtung..... | 47 |
| 3. Gesellschaftlich-ökonomische Überlegungen und die Konfliktschlichtung..... | 49 |
| B. Konfliktschlichtung in der Republik China..... | 50 |
| I. Konfliktschlichtung in den von der Nationalregierung verwalteten Gebieten..... | 50 |
| II. Konfliktschlichtung in den Sowjetgebieten..... | 51 |
| C. Konfliktschlichtung in der Volksrepublik China..... | 52 |
| I. Weiterentwicklung nach der Machtübernahme der KPCh..... | 53 |
| 1. Die Lehre der Widersprüche von Mao..... | 53 |

| | |
|--|----|
| 2. Volksschlichtung | 54 |
| 3. Gerichtsschlichtung | 55 |
| II. Der Niedergang während der Kulturrevolution (1966–1976) | 56 |
| 1. Überblick über die Rechtspflege während der Kulturrevolution | 56 |
| 2. Klassenkampf und Konfliktschlichtung | 57 |
| III. Neue Entwicklungsphase nach der Kulturrevolution | 58 |
| D. Konfliktregelung im modernen China | 59 |
| 1. Informelle Konfliktregelung „si liao“ | 59 |
| II. Polizei und Verwaltungsstrafrecht | 61 |
| 1. Verwaltungsstrafrecht | 61 |
| 2. Konfliktregelung in den verwaltungswidrigen Fällen | 65 |
| III. Staatsanwaltschaft und Einstellungsmöglichkeit | 66 |
| IV. Konfliktregelung im gerichtlichen Verfahren | 69 |
| 1. Adhäsionsverfahren | 69 |
| 2. Privatklage | 70 |
| E. Konfliktschlichtung als Element der Justizreform | 71 |
| I. Hintergründe der Diskussion um die Konfliktschlichtung im Strafrecht in China | 71 |
| 1. Wende der Kriminalpolitik | 71 |
| 2. Das Konzept der „harmonischen Gesellschaft“ im Rahmen der Wiederbelebung der Konfliktschlichtung | 79 |
| II. Modellprojekte zum Täter-Opfer-Ausgleich in China | 82 |
| 1. Hintergrund der Modellprojekte | 82 |
| 2. Die Modellprojekte im Einzelnen | 84 |
| 3. Begleitforschung zu den Modellprojekten | 86 |
| III. Täter-Opfer-Ausgleich und die Reform des Strafprozessrechts | 91 |
| 1. Definition | 91 |
| 2. Voraussetzungen | 92 |
| a) Sachverhalt | 92 |
| b) Ehrliche Reue | 92 |
| c) Freiwilligkeit | 93 |
| 3. Anwendungsbegrenzung | 93 |

| | |
|---|------------|
| a) Leichte und schwere Kriminalität | 93 |
| b) Fahrlässigkeitsdelikte..... | 94 |
| c) Rückfall und Intensivtäter..... | 94 |
| 4. Durchführung des Täter-Opfer-Ausgleichs..... | 95 |
| a) Initiative zum Ausgleich | 95 |
| b) Vermittlungspersonen im Täter-Opfer-Ausgleich | 95 |
| 5. Rechtsfolgen..... | 96 |
| Kapitel 3: Vergleichende Betrachtung des Täter-Opfer-Ausgleichs im deutschen und chinesischen Rechtssystem | 98 |
| A. Kriminalpolitischer Hintergrund | 98 |
| B. Gesetzliche Regelungen des Täter-Opfer-Ausgleichs..... | 101 |
| I. Persönlich betroffenes Opfer | 101 |
| II. Deliktsbegrenzung | 102 |
| III. Durchführung des Täter-Opfer-Ausgleichs..... | 102 |
| IV. Maßstab für Bewertung der Ausgleichsbemühungen | 106 |
| V. Rechtsfolgen..... | 107 |
| VI. Verfahrensrechtliche Aspekte..... | 107 |
| C. Begünstigende Faktoren für die Implementation des Täter-Opfer-Ausgleichs in China | 109 |
| I. Der Gedanke der Harmonie | 109 |
| II. Zwischenmenschliche Beziehungen..... | 111 |
| III. Schamgefühl..... | 112 |
| D. Probleme des Täter-Opfer-Ausgleichs in China | 116 |
| I. Staat, soziale Kontrolle und Konfliktregelung in China..... | 116 |
| II. Konfliktregelung im nachmaoistischen China: Rückkehr auf die Tradition im alten China?..... | 119 |
| Schlussbetrachtungen | 123 |
| Anhang..... | 128 |
| Tabelle I: Die von der Polizei erfassten Fälle in der VR China 1981 – 2012..... | 128 |
| Tabelle II: Gerichtliche Sanktionen nach dem Strafrecht in der VR China 1983 – 2012 | 129 |
| Literaturverzeichnis..... | 130 |